

Semestrale di informazione della Associazione di Volontariato "Giardino degli Angeli-o.n.l.u.s." iscritta nel Registro Regionale Marche delle Organizzazioni di Volontariato Decr. Dir. n. 182 del 6/10/2003 - Aut. Trib. Ancona n. 9/2004 del 14/06/2004. Poste Italiane SpA spedizione in abbonamento postale D.L. 353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n.46) Art. 1, comma 2, DCB Ancona. Direttore Responsabile: Giulia Mancinelli. Sede, redazione e amministrazione: Via Domenico Corvi, 24 60019 Senigallia - AN - Tel. 071 6610222 Fax 071 6610221 - www.giardinodegliangeli.it info@giardinodegliangeli.it C/C Postale n. 4777594  
 Direttivo: Silvio Pasquini (Presidente), Loris Cucchi, Paola Montali.  
 Grafica e impaginazione: dmpcomunicazione  
 Stampa: Tipografia 75 Serra de' Conti - An

maggio2011annoottavo n.14



SOMMARIO

Famiglia e scuola materna, un'alleanza per crescere insieme

Riapre la scuola, festa doppia con il carnevale!

Il Centro Julia e la pedagogia del cerchio

Planet Panzini

# giardino degli angeli



## FAMIGLIA E SCUOLA MATERNA, UN'ALLEANZA PER CRESCERE INSIEME

Tra gli obiettivi che si pone la Scuola Materna di Canavieiras, oltre a quelli istituzionali di accoglienza ed educazione dei bambini, prioritario è lo sforzo di costruire un'alleanza con le famiglie. Il termine famiglia, nei quartieri di Canavieiras dove il Jardim svolge la sua opera, è un termine che va inteso come comunità piuttosto che nucleo familiare nel significato a noi comunemente noto. Le ragazze mettono al mondo figli in età spesso adolescenziale e l'unico rifugio, in assenza di paternità responsabile, è il nucleo familiare allargato (madre, zie, nonni ed i vicini del quartiere). La precarietà si mescola con la solidarietà, la promiscuità con la condivisione. Dare a queste giovani mamme l'opportunità di crescere, rimodellare la propria vita, col-

tivare valori mutuati da quelli trasmessi ai loro figli nel Jardim, tutto questo fa parte del programma di alleanza costruito dalla Associazione. Rivolto ai genitori ed abitanti dei quartieri Birindiba, Burundanga e Socrates Rezende, il programma è articolato in sei corsi-laboratorio (cucina, sartoria, bigiotteria, terracotta e ceramica, ricamo ed uncinetto, economia domestica) che si svolgeranno gratuitamente presso i locali della Scuola Materna, del Centro Julia e del Planet-Panzini. In questo modo le giovani mamme avranno la possibilità di valorizzare i propri talenti migliorando la loro autostima, coltivando qualità nei comportamenti e nelle relazioni con i figli, configurando in definitiva un orizzonte di dignità e speranza alla propria vita.







giardino degli angeli



## RIAPRE LA SCUOLA, FESTA DOPPIA CON IL CARNEVALE!

Il Jardim, con l'apertura dell'anno scolastico 2011, accoglie 52 bambini nella Scuola Materna a tempo pieno e 59 nel Doposcuola da quest'anno operativo sia al mattino che al pomeriggio. Le maestre ed il personale ausiliario attendono con trepidazione il ritorno dei bambini, i nuovi sono accompagnati con particolare affetto nel cerchio dell'amicizia. Quest'anno poi la festa è grande, il Carnevale si protrae sino a metà marzo ed il Carnevale bahiano ha un sapore particolare legato alle tradizioni afro. Costumi, canti e danze, capoeira, i cortei che seguono i "trios eletricos" (camion meravigliosamente dipinti sui quali prendono

posto i musicanti), altoparlanti a tutto volume perché nessuno deve dormire durante il Carnevale. Anche nel Jardim non mancano feste e costumi. Le mamme, le maestre, le volontarie dell'Associazione hanno lavorato perché i costumi fossero all'altezza ed i bambini belli e felici. Marta, una volontaria senigalliese con le mani d'oro, ci ha messo tutta la sua arte per far risplendere gli occhi dei bambini. Il Jardim resta un faro per le famiglie dei quartieri limitrofi. Ci si trova accoglienza, ospitalità, buone pratiche, amore per la comunità: i nostri semi che abbiamo piantato e coltiviamo per un futuro migliore.







Centro  
Julia



## IL CENTRO JULIA E LA PEDAGOGIA DEL CERCHIO

Il 20 novembre 2010 è stato inaugurato il "Centro Sportivo e Culturale Julia Thomson" costruito a fianco della Scuola Materna e del Doposcuola attraverso le risorse che la Fondazione Commemorativa Julia Thomson ha inteso dedicare alla nostra Associazione. Il Centro Julia è destinato non solo ai bambini del Jardim ma anche ai ragazzi ed adolescenti dei quartieri circostanti con l'obiettivo di aggregarli nei valori delle pratiche sportive di squadra, della musica, della danza, capoeira, delle rappresentazioni artistiche nel solco delle tradizioni culturali del territorio. La struttura comprende un campo coperto polivalente, uno su sabbia ed una sala-palestra per capoeira e rappresentazioni musicali e teatrali. Due istruttori, oltre ai volontari dell'Associazione, seguono le attività dei ragazzi. L'obiettivo del progetto è quello di recuperare i bambini e gli adolescenti portandoli dalla strada all'interno del

Centro Julia. Attraverso la "pedagogia del cerchio" (tutti intorno agli stessi valori, individuati, condivisi e messi in pratica), i ragazzi scoprono che l'educazione alla bellezza dell'arte, della musica, della danza, l'alleanza nello sport di squadra, il rispetto nei comportamenti, possono diventare atti di una migliore vita quotidiana, atti visibili, contagiosi, circolari.







La Scuola di Formazione Professionale Alberghiera Planet-Panzini ha avviato il secondo anno di corso. Gli iscritti sono 48, la platea è stata allargata anche ad adulti non provvisti del grado di istruzione superiore ma motivati da una forte volontà di apprendimento per accedere al mondo del lavoro. Sono previste borse di studio per coloro che non sono in grado di sostenere i pur contenuti costi del corso. L'Istituto Alberghiero Panzini di Senigallia continuerà a fornire know-how didattico e docenza specialistica a Canavieiras. Di rilievo la collaborazione avviata con il SENAC (Servizio Nazionale di Apprendistato Commerciale), Istituto

Brasiliano di diritto privato sostenuto dalle Imprese e dalla Camera di Commercio che da oltre 60 anni promuove l'istruzione professionale nel commercio di beni, servizi e turismo. Il SENAC metterà a disposizione personale docente ed opportunità formative complementari all'interno della nostra struttura scolastica. Fondamentale è il ruolo svolto da Planet onlus che dedica significative risorse derivate dal 5 per mille per sostenere i costi di gestione del Planet Panzini. Senza queste risorse, senza l'aiuto costante e l'amicizia sincera di Planet onlus, il nostro sogno sarebbe ancora nel cassetto.

## COME AIUTARE L'ASSOCIAZIONE



Iscritta nel Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato e delle Associazioni operanti per la Pace, i Diritti Umani e la Cooperazione Internazionale

I versamenti a sostegno delle attività della associazione possono essere effettuati tramite bollettino su C.C. Postale o a mezzo di bonifico su C.C. Bancario.

Il D.L. 35/2005 convertito in L. 80 del 14/05/2005 consente la deducibilità di erogazioni liberali a favore delle ONLUS nel limite del 10% del reddito complessivo dichiarato e comunque nella misura massima di 70.000 euro annui.

Sede scuola brasiliana:  
**Jardim dos anjos**  
Rua Helena Chavez, 194 - CEP 45860-00  
Canavieiras-Bahia-Brasil  
tel. e fax 0055 7332843357  
ass.giardino@ig.com.br  
ass\_giardino@yahoo.com.br

**una speranza ai bambini di Canavieiras**



**C/C POSTALE 4777594**

**B.C.C. FANO**

**IBAN IT59 H 08519 21300 000130100952**

**B.C.C. OSTRA e MORRO D'ALBA**

**IBAN IT59 M 08704 21300 000020115100**

Sede sociale ed operativa:

**Via Domenico Corvi, 24**  
60019 Senigallia - AN  
Tel. 071 6610222 - Fax 071 6610221  
**C.F. 92017940427**  
www.giardinodegliangeli.it  
info@giardinodegliangeli.it

## RICORDATI DEL 5 PER MILLE

**IL TUO 5 PER 1000 PUÒ FARE MOLTO E NON TI COSTA NULLA**

Destinandolo alla Associazione "Giardino degli Angeli o.n.l.u.s." puoi aiutare i bambini della Scuola Materna brasiliana di Canavieiras e le loro famiglie.

**FIRMA E INDICA IL CODICE FISCALE 92017940427**